

Cellois Infos

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LA CELLE SAINT-CLOUD

N°84 # OCTOBRE 2023



20TH
TERRE
DE JEUX
24

RENCONTRES

À LA DÉCOUVERTE DU 2^{ÈME} OUVRAGE
DES ÉLÈVES DU LYCÉE CORNEILLE

DOSSIER

SUR LA ROUTE DES JEUX

MÉDIATHÈQUE

POSE DE LA PREMIÈRE PIERRE

JUMELAGE

40^{ÈME} ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE
AVEC BECKUM

SOMMAIRE

P04-05

Agenda de l'été

Cinéma

P06-07

En bref

P08-09

Rencontres

P10

Culture



P11-12

Regards

P13-16

Dossier : sur la route des Jeux

P17

La ville avance

P18-19

Agenda des associations



La Celle Saint-Cloud

Cellois Infos, publication mensuelle de la Ville de La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud
Tél. : 01 30 78 10 00 - www.lacellesaintcloud.fr - Direction de la publication : Olivier Delaporte, Maire - Direction de la rédaction : Valérie Laborde, Maire-adjoint - Directrice de la communication : Nathalie Binaux - Photos : Eveline De Brauw, Amadou Diouf - Réalisation : Marie Durand - Publicité : CMP, 10 rue Huguède-Les Auditoriums 94 340 Joinville-Le-Pont 06 87 55 08 32 - Impression : Imprimerie Grenier, 115-117 avenue Raspail 94 250 Gentilly - Diffusion : portage en boîtes aux lettres, Express Pub 07 60 46 92 23. Tirage : 10 700 exemplaires
Dépôt légal 2^e trimestre 2009 Papier PEFC.

En couverture : © Eveline De Brauw



La rentrée semble déjà loin, et pour autant, l'actualité bat son plein avec les événements et activités prévus en ce mois d'octobre. 2023, c'est l'année des 40 ans du jumelage avec la ville de Beckum, et après l'accueil de la délégation celloise en Allemagne en avril dernier, c'est à notre tour de recevoir Beckum à l'occasion d'un programme d'animations dont vous trouverez le détail dans ces pages.

Nous sommes fiers de faire désormais partie des villes labellisées « Terres de Jeux 2024 » et nous mettons déjà notre énergie à nous inscrire dans l'esprit des Jeux, qui se dérouleront pour certaines disciplines, telles que les sports équestres, à nos portes, à Versailles. Notre programme d'événements « Sur la route », sera consacré aux Jeux olympiques, et vous pourrez découvrir une exposition sur les sports équestres, ainsi qu'un programme complet d'animations artistiques, culturelles ou sportives, pour tous les âges.

Ce numéro fera une belle part aux rencontres : avec les lycéens du Lycée Corneille et leur professeur d'histoire-géographie, qui nous livrent des témoignages touchants et personnels dans le recueil de textes qu'ils viennent de publier « Ici et là- Géographies personnelles », mais aussi avec nos agents qui viennent d'être récemment recrutés, et que vous aurez l'occasion de rencontrer dans l'exercice de leurs missions.

Octobre, c'est le mois que nous avons choisi pour vous présenter le Bilan de mi-mandat de notre équipe municipale, que vous trouverez au centre de ce numéro : l'occasion de faire le point sur l'ensemble des réalisations concrètes et les projets que nous avons engagés depuis notre élection en 2020.

Et le 2 octobre, nous serons tous réunis sur le Parvis de l'Hôtel de Ville pour fêter la pose de la Première pierre de la Médiathèque, équipement phare du futur Cœur de Ville. Nous vous attendons nombreux !

Olivier Delaporte,
Maire de La Celle Saint-Cloud

LC
SC



Sur un air de tango, au Théâtre



Concert "Relectures" de Renan Luce et Christophe Cravero à la Kab'-Mjc



Théâtre

Sur un air de tango

Vendredi 6 octobre à 20h45

Le rapport émouvant entre un fils (« un jeune vieux ») et son père (« un vieux jeune »), l'un travaillant dur pour sa famille, l'autre n'aspirant qu'à tournoyer sur les parquets de danse en souvenir de sa femme disparue... Tout en sensibilité et en résilience !

Au Théâtre

Le malade imaginaire

Vendredi 13 octobre à 20h45

Presque fidèle à l'original, l'histoire d'Argan, le malade imaginaire, qui souhaite marier sa fille Angélique à un médecin peu attirant. Comique et diablement d'actualité, une pièce à savourer sans modération !

Au Théâtre

Conférence

Splendeur et richesse du musée de Capodimonte à Naples

Samedi 7 octobre à 16h30

Présentée par Serge Legat, conférencier des Musées Nationaux, Professeur à l'Ecole d'Architecture de

Contact Théâtre :

Billetterie 01 30 78 10 70

www.culture-lacellesaintcloud.fr

Contact la Kab'-Mjc :

01 39 18 45 15 - www.lakab.org

Contact Carré des Arts :

01 39 69 80 51

www.carredesarts.org

Paris Val-de-Seine

Au Théâtre

Concert

Concert Accords Solidaires

Dimanche 15 octobre à 17h30

Trio Zeliha : Manon Galy, violon-
Maxime Quennesson, Violoncelle-
Jorge Gonzalez-Buajasan, piano.

Au programme : Schubert, Chostakovitch...

Association soutenue : Ortho-Bénin France

Accords Solidaires : 06 10 37 28 61

À l'Auditorium du Carré des Arts

Exposition

Sur la Route des Jeux

Voir Dossier p 13

Kab'-Mjc

Exposition "Beau Regard"

Jusqu'au 21 octobre

Réalisée par les jeunes de Beaugard sur leur quartier, c'est à travers cette série de photos qu'ils souhaitent apporter un "beau regard" à ces quelques pierres qui élèvent, rassemblent et qu'ils revendiquent.

Rencontres : jardin écologique

Mardi 3 octobre à 19h30

Avec le groupe Demain La Celle Saint-Cloud

Zumba party "Octobre rose"

Dimanche 8 octobre de 15h à 17h

Avec Kalidou, Amy, Armelle
Gymnase Duchesne

**Concert chanson avec
Renan Luce "Relectures"
Vendredi 13 octobre à 20h45**

Open mic rap

Vendredi 20 octobre à 20h

Animé par MASS

Marché aux plantes et aux jardins

**Samedi 7 et dimanche 8 octobre
de 9h à 18h**

Sur la Place du Dr Berthet

Nettoyons la forêt

Dimanche 8 octobre

Organisée par la ville de La Celle Saint-Cloud, les associations de quartier de la Feuillaume, Bien vivre ensemble à Élysée 2, l'association Forest Cleaning et le Groupe Demain. Trois points de départ :

- Sente du Gui (Étang de Beaugard)
 - Avenue des Suisses (départ Sente Belloc)
 - Résidence Élysée 2 (Parc Sabatier)
- Un goûter sera proposé aux enfants

Distribution de compost

Samedi 14 octobre de 8h à 12h

Place du Jumelage



Yannick

Samedi 7 octobre à 18h30

Visions

Samedi 7 octobre à 20h30

La Voie Royale

Dimanche 8 octobre à 14h30

Version sous-titrée malentendants

Toni en famille

Dimanche 8 octobre à 17h

Le Mur qui nous sépare

Lundi 9 octobre à 20h15 (Vo)

Ciné-dénat animé par Hans Herth -
Fédération des Acteurs Franco -
Allemands

Ama Gloria

Dimanche 15 octobre à 14h30

Un Métier sérieux

Dimanche 15 octobre à 17h

Reality

Lundi 16 octobre à 20h15 (Vo)

Un Métier sérieux

Samedi 21 octobre à 18h

Version sous-titrée malentendants

Mystère à Venise

Samedi 21 octobre à 20h30 (Vo)

Caillou, chou, hibou

Dimanche 22 octobre à 11h

Jeune public - Tarif 4€

La Château solitaire dans le miroir

Dimanche 22 octobre à 14h30

Le Livre des solutions

Dimanche 22 octobre à 17h

Fermer les yeux

Lundi 23 octobre à 20h15 (Vo)

Acide

Samedi 28 octobre à 20h30

We have a dream

Dimanche 29 octobre à 14h30 (Vo)

La Petite

Dimanche 29 octobre à 17h

Les Feuilles mortes

Lundi 30 octobre à 20h15 (Vo)

Bandes annonces sur www.culture-lacellesaintcloud.fr

Paiement par CB possible - Tarif normal : 7€, tarif réduit : 5,80€, et pour les moins de 14 ans : 4€

Tous invités à la première pierre de la Médiathèque

Le Maire, Olivier Delaporte, et toute l'équipe municipale ont le plaisir de vous convier à la pose de la première pierre de la Médiathèque, en présence des représentants de la Drac Île-de-France, de la Région Île-de-France, du Conseil départemental des Yvelines, de la Communauté d'agglomération Versailles Grand Parc, financeurs du projet, du cabinet d'architecte VGL Architectes, des entreprises de bâtiments et des services de la Ville le **lundi 2 octobre à 17h sur le Parvis de l'Hôtel de Ville**. À cette occasion une visite virtuelle de la Médiathèque, unique et exceptionnelle, sera diffusée.



En route avec Tier !

Vous voulez vous déplacer rapidement dans la commune ou vers les communes voisines sans utiliser votre voiture ou les transports en commun ? Vous pouvez le faire maintenant simplement en utilisant un des vélos ou une des trottinettes à assistance électrique mis à votre disposition en libre-service. Il vous suffit de charger gratuitement sur votre smartphone l'appli-



En mai dernier, les sapeurs-pompiers ont parcouru 600km à pieds et à vélo pour rallier Beckum

40 ans du jumelage avec Beckum

En 2023, Beckum et La Celle Saint-Cloud fêtent les 40 ans de leur amitié (voir n°80 du *Cellois Infos*). En octobre, c'est au tour des Cellois de recevoir la délégation allemande, pour des festivités réjouissantes, culturelles et sportives !

Lundi 9 octobre à 20h15

Projection du film « *Le Mur qui nous sépare* » au Cinéma, suivie d'un ciné-débat animé par Hans Herth, sociologue et maître de conférences. Une séance pour les scolaires aura lieu dans la matinée.

Jeudi 12 octobre à 19h

Conférence par Hans Herth, sur le thème « *L'Allemagne au-delà des*

clichés : surprises et révélations »
Salle du Conseil municipal à 19h

Samedi 14 octobre

- Dégustation de spécialités allemandes au Marché Place Berhet de 10h30 à 12h avec l'Harmonie du Carré des Arts
- Cérémonie officielle du 40^{ème} anniversaire du jumelage en présence des deux maires, suivie d'un cocktail à 17h au Théâtre.

Dimanche 15 octobre

Accueil des gymnastes de Beckum par le Club de gym au gymnase du COSEC et show sportif à partir de 10h15, suivi d'un apéritif.

cation de la société TIER retenue par la ville pour délivrer ce service. Vous pourrez réserver immédiatement un vélo ou une trottinette que vous pourrez retirer sur un des 25 sites de stationnement répartis sur toute la ville et restituer sur un des sites de la ville de La Celle Saint-Cloud ou d'une des villes voisines déjà équipée.

Votre avis nous intéresse, merci de prendre 5 minutes pour répondre à notre questionnaire anonyme en flashant le QR Code suivant



Cyprien, 7320 m de dénivelé pour une bonne cause !

122.6 km, c'est la distance parcourue en 24h par Cyprien lors de son défi au profit de l'Œuvre des Pupilles Orphelins et Fonds d'Entraide des Sapeurs-Pompiers (ODP). Affecté au centre de secours de la Celle-Saint-Cloud en qualité de sapeur-pompier volontaire, il a débuté son défi sportif le vendredi 4 août à 19h devant la caserne. Son objectif était de parcourir un dénivelé équivalent à celui de l'Everest, c'est-à-dire 8 849 mètres ; Cyprien a pu compter sur le soutien de ses collègues qui l'ont accompagné et soutenu tout au long de cette performance ainsi que sur l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers des Yvelines présente au départ.

Au terme de son défi, le samedi 5 août à 19h, il avait réalisé un dénivelé de 7 320m. Le directeur départemental, le colonel Stéphane MILLOT, également vice-président de l'ODP, l'a félicité à l'issue de son challenge. À ce jour, 377 euros ont été récoltés. Pour participer à la cagnotte : Cagnotte : Projet Go One More - Tribes.fr. Bravo à lui pour cette très belle performance !



Nouveaux arrivants

Vous venez de déménager à La Celle Saint-Cloud ? Participez à l'accueil des nouveaux arrivants qui se tiendra à l'Hôtel de Ville le mardi 14 novembre à 19h.

Inscrivez-vous avant le 4 novembre par mail à communication@ville-lacellesaintcloud.fr en indiquant vos coordonnées (nom, adresse, n° de téléphone et le nombre de personnes présentes).

Retrouvez vos services sur l'application mobile

La Celle Saint-Cloud Mobile, l'application développée par la Ville en 2022 vous propose un service digital pour conjuguer fonctionnalité, interactivité et proximité. L'application permet entre autres, de recevoir des notifications thématiques en fonction de vos choix, et vous permet d'être informé en temps réel en cas d'urgences. Jumelée avec le site, elle propose également un accès aux actualités de la Ville, événements, séances de cinéma, menus scolaires, horaires de transports, annuaires des commerçants ou des associations, démarches en lignes etc. Pour télécharger l'application, rendez-vous sur l'Apple Store ou Google Play et recherchez « La Celle Saint-Cloud Mobile ».





revient pour la
saison 2023-2024

**Bénéficiez d'une déduction
de 50 euros dans
un club sportif éligible !**

Le Pass'Sport est réservé aux familles qui perçoivent l'allocation de rentrée scolaire, l'allocation d'éducation de l'enfant handicapé ou l'allocation aux adultes handicapés et les étudiants boursiers.

Toutes les informations sur
www.sports.gouv.fr/pass-sport

Ici et là – Nos géographies personnelles

C'est le titre du deuxième ouvrage publié en 2023, par des élèves du Lycée Corneille, sous la houlette de Christophe Levalois, Professeur d'histoire géographie. Une expérience multidisciplinaire passionnante qui leur a permis de travailler plusieurs matières et de se confronter à des contraintes et à des exigences de qualité. Christophe Levalois souhaitait que chacun s'exprime sur le lien entretenu avec un lieu géographique : « *Parfois ce sont des souvenirs très sensibles et des émotions très fortes ou en lien avec des personnes qu'ils ont connues enfant. C'est très touchant. C'est aussi cette réflexion de savoir comment ils ont grandi avec cet espace et comment ils l'ont vu changer, au fur et à mesure, avec leurs yeux d'adolescents et de jeunes adultes.* »

« Leurs » géographies personnelles

Entretiens avec quatre d'entre eux : Lou, Nolan, Maïssane et Axelle, élèves au lycée en 2022-2023

Pourquoi avoir participé à ce projet ?

Lou : J'ai d'abord été séduite par la poésie du projet, qui consiste à décrire un lieu qui nous est cher, à s'interroger sur notre relation avec l'endroit, la manière dont on l'habite et dont il nous habite. C'est un réel travail de découverte de soi, puisqu'on est invité à réfléchir à des choses auxquelles nous n'aurions jamais pensé. Ensuite, j'ai beaucoup apprécié le fait de donner une dimension intime à la géographie, matière scolaire qui laisse pourtant peu cours à la créativité.



Nolan : J'ai trouvé intéressant de découvrir le processus de mise en place d'un projet collectif. De plus, j'ai tout de suite eu en tête un lieu qui me tient vraiment à cœur et qui, pour moi, mérite d'être raconté.

Comment avez-vous procédé ?

Axelle : L'idée m'est venue assez rapidement et j'ai demandé tout de suite de l'aide à ma grand-mère, elle qui a vraiment vécu à cet endroit. Ce fut de longs appels et beaucoup de tri. J'ai essayé de lui rendre justice le plus fidèlement possible en utilisant ses souvenirs d'enfant. Je pense que le choix de cette perspective m'a permis de conserver l'émotion que je voulais apporter à mon écrit.

Maïssane : J'ai eu du mal à trouver comment structurer mon texte, j'y ai longtemps réfléchi. Puis j'ai décidé de me lancer sans trop y penser, écrivant tout ce qui me venait à l'esprit. Une fois ce premier jet écrit, je l'ai structuré, puis je l'ai approfondi. Je tenais à inclure une part liée à l'histoire du pays (ce qui m'a d'abord attirée dans ce lieu), rappelant que l'histoire et la géographie peuvent être étroitement liées.

Qu'est-ce que vous a apporté cette expérience ?

Lou : En plus de m'avoir permis d'approfondir mes connaissances sur la Colombie et sa culture, j'ai pu me rendre compte de l'intensité du lien pouvant relier une personne à son pays natal. L'échange que j'ai eu avec Maritza Goetz (ma professeur d'espagnol) a aussi été très riche humainement, j'ai l'impression de pouvoir mieux la comprendre maintenant que je connais son histoire.

Axelle : Cette expérience m'a permis de prendre le temps de refaire le chemin vers cet endroit. J'y ai porté plus d'attention que jamais auparavant et je l'ai redécouvert. Ce fut aussi un très bon exercice rédactionnel.

Pour se procurer l'ouvrage :





Alexandra Guittard, Benjamin Baubert et Lisa Secheresse

Lisa Secheresse, chargée des expositions

Diplômée en histoire de l'art et titulaire de deux Masters « Administration de projets culturels » et « Muséographie-Expographie », Lisa Secheresse, 28 ans, a été recrutée en juillet dernier au poste de Chargée des expositions au service culturel de la Ville. Au cours de ses différentes expériences professionnelles, Lisa a travaillé dans la conception d'expositions, la création de parcours scénographiques et l'inventaire de collections. À la question, pourquoi avoir choisi ce métier, Lisa répond sans l'ombre d'une hésitation : « J'ai eu un vrai coup de foudre pour la muséographie lors d'une visite du Musée d'Orsay avec ma professeur de français, en 3^{ème}. Issue d'une famille d'ingénieurs, je n'avais pas eu jusqu'alors, de contact avec le monde de l'art. Je me suis mise à faire des recherches sur tous les tableaux et leurs auteurs, c'est le travail de recherche historique qui me passionnait. ». Lisa a déjà eu l'occasion de faire ses armes à l'occasion de la

première exposition de la rentrée, « Vibration », inaugurée le 7 septembre dernier : « *Ce qui me plaît le plus dans cette expérience, c'est la rencontre et les échanges avec les artistes, mais aussi la diversité des thématiques et du potentiel qu'elles représentent. Ce que j'aime, c'est créer des passerelles, un fil conducteur, transcender les œuvres et surtout j'apprécie de pouvoir piloter une exposition de A à Z.* ».

Alexandra Guittard, médiatrice culturelle

Alexandra Guittard, 25 ans, vient, elle aussi, de rejoindre le service culturel au poste de Médiatrice culturelle. Diplômée en histoire de l'art et archéologie, elle approfondit sa fibre pour le patrimoine en faisant un Master en médiation culturelle et valorisation du patrimoine : « *Ce que j'aime dans la médiation, c'est le contact et la transmission de savoir-faire, de savoir-être, et les échanges avec des publics très variés et pas forcément à l'aise avec le milieu culturel ou artistique. Ma plus grande satisfaction, c'est de*

rendre la culture accessible à tous ». En tant que médiatrice culturelle de la Ville, Alexandra aura à travailler avec tout type de publics, à commencer par les écoles, lors des actions qu'elle prévoit à l'occasion des différents événements culturels de la ville : les expositions, les Journées du patrimoine, les ateliers Ecole et Cinéma, la découverte des métiers du théâtre... et bien d'autres actions de médiation qui lui permettront de relever une multitude de défis !

Benjamin Baubert, chef du service « Aide à la personne »

Enfant de La Celle Saint-Cloud, Benjamin a rejoint la Ville en mai dernier, en tant que Chef du service « Aide à la personne ». Psychomotricien de formation, métier qu'il a exercé pendant une dizaine d'années, ses expériences professionnelles, au sein d'un EHPAD, ou à domicile auprès de personnes âgées, le portent à créer, puis à diriger l'équipe spécialisée Alzheimer de Versailles, puis un Accueil de jour pour les personnes atteintes de maladies neuro-dégénératives. Souhaitant évoluer et donner une dimension plus sociale à son parcours professionnel, Benjamin entame un Master de Management des organisations sanitaires et sociales qu'il obtient en 2023 : « *Ce diplôme m'a permis d'explorer le champ du social et de valoriser mon expertise auprès de nouvelles populations. Ce qui m'a toujours motivé dans mon parcours, c'est le contact humain, pouvoir me rendre utile.* ». Fort de ces valeurs et désireux d'évoluer vers de nouvelles perspectives, Benjamin prend les rênes du service « Aide à la personne », qui comprend l'aide à domicile et le portage des repas, pour mettre ses compétences et son expérience au service des Cellois.

En route vers la nouvelle médiathèque

L'équipe de la bibliothèque se mobilise pour préparer l'ouverture de la future médiathèque, actuellement en chantier. Ce travail au long cours qui consiste à préparer les futures collections mais aussi à travailler sur différents volets du projet (aménagement, programmation, informatisation...) nécessite d'aménager les horaires des deux bibliothèques. C'est pourquoi, depuis la rentrée, la bibliothèque Bendern est désormais ouverte les mardis et vendredis tandis que la bibliothèque Joly ouvre ses portes les mercredis et samedis.

Nouveauté : la bibliothèque Joly ouvre ses portes les samedis dès 10h et des livres du secteur adulte y sont désormais proposés.

La nouvelle application Ma Bibli vous permet d'avoir accès à votre compte à tout moment depuis votre smartphone ou tablette. Vous pouvez consulter l'ensemble du catalogue de la bibliothèque sur le site internet, réserver les documents que vous souhaitez depuis le site ou l'application et les faire venir dans l'une ou l'autre des bibliothèques (Bendern ou Joly).



- **Bibliothèque Bendern :** ouverte les mardis de 14h30 à 17h et les vendredis de 10h à 12h et de 14h30 à 17h
- **Bibliothèque Joly :** ouverte les mercredis et les samedis de 10h à 12h et de 14h30 à 18h30



Dédicace à la Bibliothèque Joly

Venez rencontrer Sébastien Vastra, dessinateur de bandes dessinées, en partenariat avec le festival BD Buc et Versailles Grand Parc, et profitez-en pour faire dédicacer vos ouvrages. Lauréat de plusieurs concours de bandes dessinées et Éléphant d'or du meilleur dessin au festival international de la bande dessinée de Chambéry en 2015, Sébastien Vastra est le dessinateur de plusieurs séries de science-fiction, ainsi que le scénariste

et le dessinateur d'une adaptation remarquable de *L'île au trésor* de R. L. Stevenson, sous le titre Jim Hawkins. Une vente de livres sera proposée par la librairie L'Écriture.

Rencontre dédicace
Vendredi 6 octobre
Bibliothèque Joly (exceptionnellement ouverte de 16h30 à 18h30)
À partir de 17h - Entrée libre

Le Carré des Arts vous accueille

Pratiquer une activité artistique à La Celle Saint-Cloud ? C'est possible avec le Carré des Arts ! Il vous propose de découvrir à tout âge, la peinture, le modelage, la sculpture, la musique, le théâtre et la danse (nouveau : cours de danse à partir de 4 ans et jusqu'à 12 ans). C'est la musique qui vous passionne ? Rejoignez les différents orchestres (harmonie, orchestre de second cycle, ensembles de clarinettes, de flûtes traversières, de musiques actuelles et jazz). Si le chant vous attire, les chorales adultes classique et jazz, ainsi que la chorale enfant, vous attendent. Et pourquoi ne pas commencer l'apprentissage d'un nouvel instrument et vous initier à la harpe, au hautbois, à la clarinette, au bandonéon ou encore au saxophone ? Lancez-vous, l'équipe du Carré des Arts sera heureuse de vous accueillir !



Contact :
secretariat@carredesarts.org

Plus d'informations :
carredesarts.org



Journée des associations



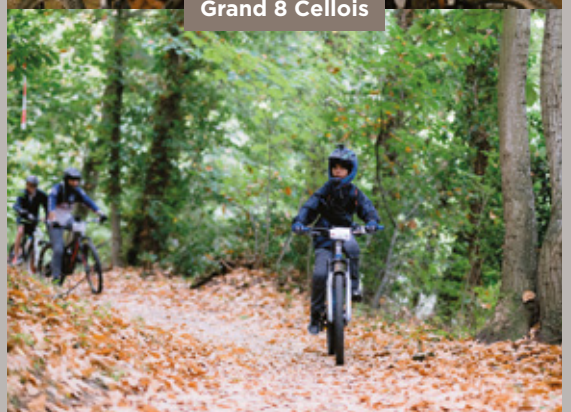
Rentrée scolaire à l'école Jules Ferry



Grand 8 Cellois



Rentrée scolaire à l'école Morel de Vindé





Concert de Big Red sur la Place Bendern, réunissant près de 1 500 personnes



Vernissage de l'exposition "Vibration"



Des vélos et trottinettes sont en libre service depuis septembre 2023



Visite du potager du Château pendant les Journées européennes du patrimoine



Sur la ROUTE ▶ ▶ ▶ *des* JEUX



La Celle Saint-Cloud se met en route pour les Jeux Olympiques 2024 ! Labellisée Terre de Jeux par le Comité Départemental Olympique en août dernier, la Ville est fière de transmettre l'esprit des Jeux en véhiculant les valeurs de tolérance, de cohésion et de dépassement de soi comme un état d'esprit dépassant largement la pratique sportive. Jusqu'à l'organisation des Jeux Olympiques et paralympiques du 8 juillet au 8 septembre 2024, nous ferons résonner ces valeurs en proposant un programme culturel, sportif et solidaire en commençant par l'événement « Sur la route » qui débute ce mois d'octobre !



SUR LA ROUTE

DES JEUX

Organisée en lien avec Versailles Grand Parc, la 18^{ème} édition de « Sur la route » réserve bien des surprises. À la veille de l'accueil en juillet 2024, des Jeux Olympiques de Paris, la Ville vous propose de vous évader (artistiquement) sur les sentiers insolites et magnifiquement visuels du sport, à travers une exposition consacrée aux sports équestres, mais aussi de nombreuses animations (lectures, conférences, cinéma, spectacle, stages...) sur le thème des jeux Olympiques qui ponctueront ce mois d'octobre.

Exposition sur les sports équestres

Du jeudi 19 octobre au dimanche 17 décembre 2023

Accueillis en 2024 sur la commune de Versailles, les sports équestres font partie des disciplines olympiques. L'exposition Sur la Route des Jeux s'articulera autour d'un axe historique et artistique. Martine Anstett, guide-conférencière à l'Académie équestre de Versailles, nous proposera de retracer l'histoire des sports équestres de l'Antiquité à Paris 2024. Sofia Haccoun-Zakabloukova, artisan sellier-harnacheur et garnisseur présentera des éléments

d'harnachement entièrement faits à la main, en utilisant des matériaux uniquement européens et en privilégiant l'up-cycling. Enfin, c'est tout naturellement que l'exposition fera un pas de côté en proposant de mettre l'accent sur le cheval dans l'art. Source d'inspiration de nombreuses œuvres artistiques, et notamment des artistes français contemporains tels que Alain Guillotin, Laurent Llobet, Agathe Poupeney et Jean-Louis Sauvat, le cheval se donnera à voir en sculpture, en photo, en peinture...

Salons d'expositions de l'Hôtel de Ville
Du mercredi au dimanche, de 15h à 18h

Sports en famille

Dimanche 22 octobre, de 10h à 17h

Tournoi de basket pour les adultes et différentes activités physiques et sportives pour toute la famille.
COSEC - Gymnase Duchesne

Lectures de contes

Mercredis 15 novembre et 6 décembre, de 10h30 à 11h30

La Bibliothèque pour tous animera une lecture de conte sur une thématique liée à l'Antiquité grecque, dans laquelle les Jeux Olympiques trouvent leurs origines, dans les Salons d'expositions. Ne manquez pas ce rendez-vous familial pour le

jeune public !

Salons d'expositions, Hôtel de Ville

Cinéma

Samedi 25 novembre, à 20h30

L'Odyssée des Jeux Olympiques
(durée : 1h49).

Mazeppa

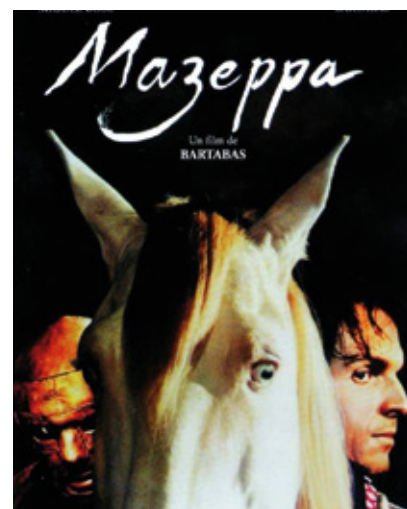
Date et horaire à venir

Séance en présence de Bartabas

Vole Eddie, vole !

Vendredi 17 novembre à 20h45 au Théâtre

Pièce de Léonard Prain, mise en scène par Sophie Accard sera interprétée par la Compagnie C'est-pas-du-jeu, Ki m'aime me suive et Red



Velvet. Cette comédie revient sur l'histoire vraie de l'Anglais Michael Edwards, « Eddie », qui se met au défi de représenter son pays aux



Jeux Olympiques d'hiver, pays où les sports d'hiver n'existent pas. Conseillé à partir de 8 ans

Bibliothèque Joly

Samedi 25 novembre à 14h30

Atelier robotique « Matatalab »

Les bibliothèques de la ville proposent un atelier de robotique pour les enfants. Ces derniers découvriront l'histoire des Jeux Olympiques racontées par un robot sur un parcours balisé.

Pour les enfants entre 5 et 8 ans par groupe de 9.

Sur la route avec la Kab'-Mjc

La breakdance, nouvelle discipline sportive des Jeux Olympiques 2024 sera mise à l'honneur à la Kab'-Mjc à travers une exposition, un stage et une battle !

Du 27 novembre au 23 décembre

Exposition photos de Cédric Bonnaire sur la breakdance

Par "MANIFESTE", Cédric Bonnaire propose un témoignage iconographique sur la pratique du breaking, dans le milieu underground français.

Du 23 au 27 octobre de 14h30 à 16h30

Stage de Breakdance

Pour les 11-18 ans.

Réservations au 01 39 18 45 15

Samedi 16 décembre à 14h

Battle de Breakdance

Le Breakdance, art unique en son genre pousse les « B-boys » et « B-girls » (breakdanceurs) toujours un peu plus loin dans des figures spectaculaires.

Tarifs : 5€/3€ (tarif réduit)

Réservations au 01 39 18 45 15



Sur la route avec le Carré des Arts

Le 2 décembre à 15h dans les Salons d'exposition

Conte musical, Le Cheval de Suho, présenté par le Quatuor à cordes et la chorale du Carré des Arts.

Sur la route avec l'Espace André Joly

L'Espace André Joly (CCAS) organisera un atelier d'accompagnement scolaire sur la thématique des Jeux Olympiques. Des visites de l'exposition sont prévues pour les familles. Réservé aux enfants de l'Accompagnement à la scolarité.

Conférence de Martine Anstett

Mercredi 8 novembre à 15h à la Résidence Renaissance

Histoire des sports équestres, par Martine Anstett, guide conférencière. Réservation conseillée au 01 30 78 10 70

Exposition d'art plastique enfants

L'association « Les Passagers de l'art » proposera un atelier d'art plastique autour de la création d'illustrations et de peintures poétiques sur la thématique globale des Jeux Olympiques.

Hall du Théâtre, Hôtel de Ville

Du 19 octobre au 7 novembre

Du mercredi au vendredi de 14h à 18h

Du samedi au dimanche de 15h à 18h

Entrée libre, tout public

La Celle Saint-Cloud, Terre de Jeux 2024

Paris 2024 a créé le label Terre de Jeux 2024 pour impliquer tous les territoires de France ainsi que l'ensemble du mouvement sportif (fédérations, ligues, comités et clubs) dans l'aventure olympique et paralympique. Les collectivités territoriales, de la plus petite commune à la plus grande région, ont commencé à se mobiliser. Le label « Terre de Jeux 2024 » leur permet de s'engager concrètement en mettant en place des initiatives pour développer la place du sport dans leur territoire et participer aux temps forts de Paris 2024.

La Celle Saint-Cloud défend les valeurs et les enjeux de ces prochains Jeux Olympiques : santé et lutte contre la sédentarité, éducation, inclusion sociale, égalité, solidarité, mobilités actives. Pour l'obtention de ce label, les actions suivantes ont été mises en avant, montrant que notre ville est une ville engagée et dynamique :

- L'intervention d'une équipe d'éducateurs sportifs municipaux pour l'enseignement de l'EPS dans les écoles élémentaires,
- L'organisation des Olympiades avec l'ensemble des écoles élémentaires (au printemps),
- L'organisation de rencontres d'athlétisme avec les écoles élémentaires (en octobre),
- La mise en place d'une Ecole des sports municipale,
- L'organisation de stages sportifs « Vacances ACTIV » pendant les vacances,
- L'organisation de stages d'apprentissage de la natation pendant les vacances,
- L'organisation d'une grande manifestation annuelle Sports en Fête avec notamment la mise en place d'une édition spéciale JO 2024 qui aura lieu en juin 2024 (avec au

programme : initiations sportives pour tous, proposées par toutes les associations sportives qui le désirent et démonstration de certains sports),

- La mise en place d'une Classe à Horaires Aménagés en partenariat avec le club de Gymnastique,
- Le soutien aux associations et club sportifs de la Ville qui reçoivent une aide financière ou matériel de la Ville,
- L'accueil à la piscine des scolaires primaires sur 3 niveaux tout au long de l'année scolaire,
- L'organisation de cours d'aquabiking et aquatraining,
- L'organisation d'animations à la piscine (structures gonflables...)
- Et la mise à disposition des équipements sportifs aux associations sportives et établissements scolaires qui y organisent de nombreuses manifestations.

« Faire rayonner le sport à La Celle Saint-Cloud en écho aux Jeux Olympiques 2024, voilà une belle opportunité que nous ne pouvions manquer pour montrer que notre Ville a déjà beaucoup d'atouts pour la pratique sportive »

**Philippe Lerin,
conseiller municipal**

Les sports équestres au Château de Versailles

Symbole iconique et reconnu dans le monde entier, incarnant le rayonnement mondial de la France, le Château de Versailles accueillera les Jeux Olympiques et Paralympiques dans un cadre magnifique et chargé

d'histoire. Des aménagements temporaires permettront aux épreuves équestres de Paris 2024 d'être accueillies dans un écrin d'exception. Une carrière éphémère flanquée de plusieurs tribunes sera installée au niveau de l'Etoile Royale, une esplanade

qui trône à l'ouest du Grand Canal, en plein cœur du parc du Château de Versailles. Cette carrière accueillera deux épreuves du concours complet (une reprise de dressage et une de saut d'obstacle) ainsi que les concours de saut d'obstacles et de dressage (olympique et paralympique). L'épreuve de cross-country du concours complet individuel et par équipes aura lieu aux abords du Grand Canal, et les cinq composants du pentathlon moderne seront également organisés au Château de Versailles.

Les épreuves olympiques

Course cycliste

Par ailleurs, dans le cadre des Jeux Olympiques 2024, une épreuve de cyclisme Course en ligne Homme traversera la Ville de La Celle Saint-Cloud le 3 août 2024.



Travaux de voirie

La Ville entreprend chaque été, par le biais de ses services techniques, des travaux d'entretien et de rénovation de la voirie, trottoirs, chaussées et espaces publics. Retour en images sur les travaux réalisés.

- Prolongement de la piste cyclable sur l'avenue de la Jonchère,
- Réfection de la chaussée sur l'avenue de Bauffremont entre l'avenue des Etangs et l'avenue Miss Howard,
- Enfouissement des réseaux électriques et télécoms de l'avenue des Puits.



Enquête publique forage géothermie

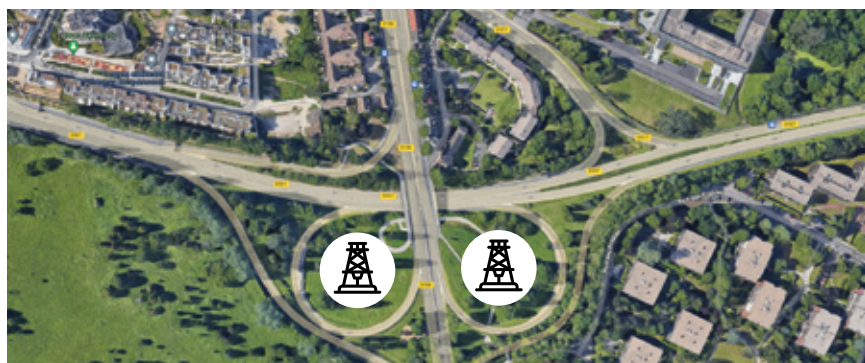
Deux projets de géothermie sont lancés. Le premier est au stade de la réalisation. Il est destiné principalement à chauffer l'ensemble immobilier de Parly 2. Le second est encore au stade d'étude pour La Celle Saint-Cloud et les villes voisines. Ces deux projets reposent sur l'exploitation d'une nappe aquifère chaude, le Dogger, située entre 1 500 et 2 000 mètres sous nos pieds. Le lieu de forage des deux doublets de puits d'extraction/réinjection de l'eau est déjà choisi, à l'intérieur des bretelles de raccordement entre les routes RD307 et RN186 sur la commune du Chesnay-Rocquencourt.

Pour des raisons administratives et de mutualisation des coûts, certaines étapes sont menées conjointement pour les deux projets. C'est le cas pour l'enquête publique portant sur la mise en compatibilité du plan local d'urbanisme de Rocquencourt et sur les demandes de deux autorisations d'ouverture de travaux miniers.

L'enquête durera du 15 septembre au 16 octobre 2023. Un registre sera à la disposition du public à l'accueil de la mairie de La Celle Saint-Cloud et le commissaire enquêteur y tiendra une permanence le jeudi 12 octobre de 9 heures à 12 heures.

Stop aux réparations sauvages sur les espaces publics

L'espace public appartient à tout le monde et pourtant, trop souvent, il fait l'objet de nuisances de tout type ; pollution, bruit, entrave à la circulation ou encore stationnement abusif. C'est le cas des actes de réparation « sauvage », de véhicules sur l'espace public (hors cas de dépannage d'urgence) portant atteinte à l'environnement par la pollution qu'ils engendrent (déversement de substances nocives sur la voirie et les espaces verts), dépôts sauvages des déchets produits par les réparations, nuisances sonore ou olfactive. Ces réparations sont interdites par arrêté n°2023.52 et feront l'objet de contraventions à l'encontre des contrevenants.





Concert à l'Église Saint-Pierre Saint-Paul



Matches du CS Cellois Football au stade Duchesne



Formation aux gestes de premiers secours avec le Rugby-Club et Groupama

Les Baladines automnales

Classiques en Trio

Samedi 7 octobre à 20h30

Eglise Saint-Pierre Saint-Paul

Réservations au 06 70 29 52 93

lesbaladinesautomnales.com

Etincelle AEPB

Concert le vendredi 13 octobre à 20h30

Eglise Notre Dame de Beauregard

Cette soirée musicale est proposée



au profit de l'Association Etincelle, qui s'implique pour l'éducation des jeunes et l'aide aux plus démunis. Au programme, des œuvres de Dietrich Buxtehude, Baldassare Galuppi, Wolfgang Amadeus Mozart, interprétées par l'ensemble instrumental et vocal Musicalicci, sous la direction de Catherine Nivet.

AFC - Association des Familles Catholiques

Braderie le mercredi 18 octobre de 9h à 20h et le jeudi 19 octobre de 9h à 13h

Vêtements automne hiver et accessoires pour femmes et enfants. Une partie des bénéfices est reversée aux paroisses de La Celle Saint-Cloud, Bougival et Louveciennes. Salle paroissiale de Notre Dame de Beauregard
Plus d'informations par mail : braderieaefclsc@gmail.com
Entrée libre

Clubs sportifs

FOOTBALL

Match seniors D5 poule D

Dimanche 8 octobre à 15h

Stade Duchesne, contre FCFF 2.

Match seniors D3 poule B

Dimanche 22 octobre à 15h



Stade Duchesne, contre Rambouillet Yvelines 2.

Formation aux gestes qui sauvent avec le Rugby-Club et Groupama

Samedi 14 octobre au Stade et gymnase Duchesne

Dans le cadre d'un partenariat avec GROUPAMA Île-de-France, le Rugby-Club lance une opération visant à former plus de



L'association Etincelle propose des "randonnées amicales"



La saison commence au Tennis Club



Les rendez-vous Salveterra, accompagnateurs à la création d'entreprise

600 personnes à l'occasion de la coupe du monde de Rugby. Il s'agit d'une formation gratuite de 2 heures, ouverte à tous à partir de 11 ans et assurée par la Protection Civile et les pompiers. Chaque séance permettra aux participants d'apprendre à gérer les hémorragies, le massage cardiaque, l'utilisation d'un défibrillateur, ainsi que la mise en sécurité (position latérale de sécurité)... de façon à préserver l'intégrité physique des victimes en attendant l'arrivée des secours.

Inscription libre et gratuite et obligatoire (nombre de places limité) par mail à contact@rcc78.com en indiquant vos nom, prénom, date de naissance, ainsi qu'un téléphone et un mail de contact.

Randonnées amicales de l'association Etincelle

Elles sont ouvertes à tous (venir avec son pique-nique). Le rendez-vous est toujours à 9h30 devant l'Espace André Joly.

Dimanche 15 octobre

Forêt domaniale de Bois d'Arcy - 9km

Visite du Château et parc de Plaisir (gratuit). Covoiturage 4 €

Dimanche 19 novembre

Découverte du Marais - 6 km

L'Hôtel de Ville, St-Gervais, Hôtel de Sens, St-Paul St-Louis, Place des Vosges etc. Train, métro.

Michel Meunier

06 61 16 94 62

michel.meunier12@free.fr

Tennis Club

Le Tennis Club souhaite la bienvenue à ses nouveaux adhérents et une belle saison sportive aux fidèles du Club. Nous proposons différentes formules ouvertes aux adultes, aux jeunes et aux enfants : licence FFT, avec des cours dispensés par des professeurs d'état, et/ou une adhésion libre qui permet de bénéficier librement des infrastructures.

Vous pouvez nous contacter par mail à tennisclubcsc@orange.fr, par téléphone au 01 39 18 30 60 ou encore, venir directement au Club House au Stade Duchesne. Alors, n'hésitez plus : pour le challenge et la compétition ou pour le plaisir de jouer en famille ou entre amis, votre Tennis Club de La Celle Saint-Cloud sera heureux de vous accueillir.

CBL Réagir

Implantée dans les Yvelines depuis près de 30 ans, CBL REAGIR est une structure d'insertion par l'activité

économique qui permet aux habitants de contribuer au retour à l'emploi des hommes et des femmes qui en recherchent. Nous proposons du personnel pour des missions de ménage, aide aux courses, aide aux devoirs, mais aussi travaux de rénovation, peinture, montage de meubles, jardinage, bricolage etc... En faisant appel à nos services, vous bénéficiez d'un service de proximité, de tarifs attractifs, de crédit d'impôt pour les prestations éligibles, de flexibilité.

Demandez un devis gratuit !

contact@cblreagir.fr

Les rendez-vous Salveterra

- 3 octobre : trouver et « gagner » des clients ? ⁽¹⁾
- 6 octobre : construire et définir son offre
- 10 octobre : obtenir un rendez-vous d'affaire ? construire son « Pitch » ? ⁽¹⁾
- 13 octobre : gérer son entretien de vente ⁽¹⁾
- 17 octobre : gestion économique et juridique
- 24 octobre : les points essentiels pour créer son entreprise (visio)

⁽¹⁾ Avoir défini son offre

Inscrivez-vous sur salveterra.fr



**6 octobre
20h45**

"UNE MISE EN SCÈNE
TENDRE ET DYNAMIQUE"
Théâtre Passion

"UN TRIO DÉTONANT"
Spectat'f

"UN MOMENT D'OSMOSE À
SAVOIRER SANS MODÉRATION"
Sesame Events

"TOUT SIMPLEMENT
BEAU ET JUSTE"
Agora Théâtre

"UN MOMENT DE THÉÂTRE
COMME ON LES AIME"
France Art TV

DAMIEN
BOISSEAU

CHLOÉ
FROGET

MICHEL
PAPINESCHI

SUR UN AIR DE TANGO

DE ISABELLE DE TOLEDO

**13 octobre
20h45**

Avec
Jules Fabre,
Amélie Gonin,
Sophie Gaudin,
Lola Letrouilly,
Julien Nacache,
Guénald Ravoux,
Anne Ruault,
Antoine Séguin,
Éric Thomas.

Le malade imaginaire

Mise en scène Antoine Séguin

**17 novembre
20h45**

Vole Eddie Vole!

L'incroyable envolée
d'Eddie l'Aigle vers
les Jeux Olympiques

**24 novembre
20h45**

COLORATURE

Mrs Jenkins et son Pianiste

de Stephen TEMPERLEY



Ensemble pour La Celle Saint-Cloud

15 mars 2020, 6 juin 2020, tel fut le calendrier des dernières élections et de la mise en place du nouveau Conseil Municipal. Le Covid était là, nous obligeant, immédiatement, à innover dans nos manières de travailler, à trouver des solutions de proximité pour aider et soulager ceux qui en avaient besoin (personnes âgées et leurs familles, commerçants, enfants) : confection et distribution de masques, mise en place du télétravail, accompagnement personnalisé des commerçants, accueil des enfants de soignants, click and collect, ... Ce n'est qu'en avril 2022, que le sport et la culture ont pu reprendre un rythme normal et accueillir, sans jauge et sans pass sanitaire, leur public, heureux de retrouver le chemin de leurs activités habituelles. Mais le 24 février 2022, les bruits de pas résonnaient en

Ukraine, nous poussant, à nouveau, à rechercher, avec toutes les associations locales, des solutions d'accueil pour tous ceux qui étaient contraints de quitter leur pays et à organiser les envois de matériel divers. Nous sommes fiers de cette solidarité avec ceux qui traversent des moments difficiles. Nous avons su nous adapter tout en continuant à travailler pour la ville, à poursuivre les engagements que nous avons pris, à faire avancer les projets, petits et grands avec énergie, en prenant le temps de l'écoute pour être au plus proches des cellois. Il reste du travail et nous tiendrons nos engagements.

Sylvie d'Estève
ensemblepourlsc@gmail.com

Ambition Celloise

« La médiathèque pose sa première pierre » c'est par cette étrange phrase que le Maire explique fin juillet, le début de la première phase des travaux préparatoires; il était temps le permis de construire expirant début août. En revanche, la démolition du bâtiment jouxtant la poste semble suspendue ; le permis de démolir a été délivré il y a plus d'un an. Que dire également des travaux concernant les futurs logements sociaux avenue Corneille : la démolition du pavillon n'est toujours pas effectuée, le chantier paraît abandonné ; le permis de construire délivré le 28 octobre 2021 expire donc dans quelques jours. Pourtant, il fallait impérativement libérer le parking de la piscine obligeant les usagers parfois âgés à se garer dans le stade relativement éloigné de l'équipement. Cette piscine fut fermée un mois et demi cette année pour

changer les filtres ; lors du conseil de juin, on apprenait qu'elle serait de nouveau fermée l'an prochain, pour changer les filtres ; ce n'est pas sérieux. Pour info, « Le collège Pasteur bientôt reconstruit ». Nous demandons que ce projet soit présenté notamment aux riverains, d'autant qu'il est prévu la construction d'un gymnase à l'aplomb de l'avenue de Circourt. Enfin, la région dont le Maire est un des élus, vient de doter nombre de communes dont la nôtre d'un parc de vélos et trottinettes électriques (venant de Paris qui les a bannis) disséminé sur les trottoirs et en libre service ; nous restons réservés sur le bien fondé de cette mesure.

Jean-François Baraton, Stéphane Michel,
Carmen Ojeda-Collet, Jean-François Thomas
www.ambition-celloise.fr

Solidaires pour La Celle Saint-Cloud

Enfin ! Enfin la première pierre de la médiathèque va être posée ! Cette médiathèque, nous l'avions proposée il y a plus de 20 ans (avec un avant-projet précis situé au même emplacement que celle qui va être construite), et la majorité municipale a repris notre idée 15 ans plus tard. Et pourtant, il ne s'agissait pas d'un investissement coûteux pour la commune, puisqu'il bénéficie d'importants financements de l'Etat et des collectivités territoriales. Le besoin était pourtant criant, alors que nos 2 bibliothèques actuelles sont dans des locaux beaucoup trop petits et très peu visibles. Admettez, Monsieur le Maire, que notre opposition peut faire des propositions utiles pour notre ville ! Cependant, cette première pierre n'est pas encore l'ouverture de ce nouvel

équipement. Nous allons devoir attendre 2 ans au minimum, et plutôt 3, avant de disposer réellement d'une médiathèque correspondant à nos besoins. En attendant, les bibliothèques actuelles vont fonctionner dans un mode plutôt dégradé, avec des horaires et des modes de consultation (internet, dont l'usage n'est absolument pas convivial) plus contraignants pour les usagers. Alors, pourquoi ces modifications : pour faire des économies de personnel ? Pour que l'on puisse encore mieux apprécier la différence lorsque la nouvelle médiathèque ouvrira ?

Olivier Blanchard et Marie-Pierre Delaigue
eag.valcsc@gmail.com



Ils s'installent

Casino Shop

Domaine St François d'Assise

Réouverture et nouveau gérant

53 Av. de la Jonchère

Amazon Locker à l'intérieur

Parking assuré

Du lundi au samedi de 8h à 13h et de 15h à 20h.

Et le dimanche de 8h-13h

Tel. 01 61 01 91 14

Makkla Traiteur

CCial. de la Châtaigneraie

Nouvelle boutique

29 Av. L.R. Duchesne

Cuisine d'inspiration méditerranéenne.

Possibilité de plats végétariens et vegan friendly

Plats à emporter ou sur place – Click & Collect – Brunch – Livraisons

Traiteur pour les entreprises et particuliers

Du mardi au dimanche de 11h30 à 14h et de 18h30 à 22h

Tel. 01 61 01 96 99

contact@makkla.fr

Instagram : makkla

Formation en psychologie du travail et psychothérapeute (DU)

Accompagne enfants, adolescents, jeunes adultes (orientation, apprentissages, interactions sociales) ; particuliers et organisations (santé au travail, coaching) ; personnes âgées institution/domicile. Conseil,



soutien aux familles. Prendre rendez-vous pour consultation ou informations au : 07 86 25 80 29
cabinetmdconseil@gmail.com

Permanences des finances publiques

Vous avez des questions sur l'impôt sur le revenu, le prélèvement à la source, la taxe d'habitation, le paiement des amendes...? La Direction départementale des Finances publiques est à votre écoute pour y répondre de 9h à 12h et de 13h30 à 16h et propose également des permanences sur rendez-vous.

Un seul numéro : 01 30 84 06 25

Ne manquez pas les permanences du mois d'octobre les mercredis 4, 11, 18 et 25 à l'Hôtel de Ville (sur rendez-vous au numéro ci-dessus).

Colis de Noël

Chaque année, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) est heureux de vous offrir un peu de douceurs gourmandes. Si vous avez 75 ans au moins et sous conditions de ressources, inscrivez-vous auprès du Service d'Aide à la personne avant le **3 novembre 2023**.

Plus d'informations au service Aide à la personne en mairie :
01 30 78 10 67



État Civil

Naissances

Nous souhaitons amicalement la bienvenue au monde à :

Nayla HAJJIOUI

Victoire CROMBEZ DOUCHET

Éléonore HAULBERT

Elena JACQUEMIN

Ayanah KEDI

Layna LADDAOUI

Victoria SOKOLOV

Ennio MATIVET TRANI

Décès

Nous adressons un message de sympathie aux familles de :

Lionel MBOCK, 37 ans

Renée COULOMBEAU, 94 ans

Jean PINON, 91 ans

Micheline VARRALL, 96 ans

Marianne SALCZER, 88 ans

Dominique ARMENGAUD, 76 ans

Robert CHEDEVILLE, 98 ans

Alphonsine TAILPIED, 96 ans

Simone PINGLIER, 83 ans

Demande de publications

Adresser un mail avant le 2 du mois précédent la parution, à l'adresse communication@ville-lacellesaintcloud.fr

RÉSIDENCES SERVICES SENIORS LES TEMPLITUDES À GARCHES ET À VERSAILLES



Gardez votre indépendance en toute sécurité

Convivialité

Espaces Club : salons,
bar, piano, salle de sport
Terrasse et jardin
Animations variées

Confort

Appartements privatifs
du studio au 3 pièces
en location nue
Balcon, parking

Liberté

Proche des commerces
et des transports
Restaurant traditionnel
midi et soir 7j/7*

Sécurité

Surveillance 24h/24
Réception et conciergerie 7j/7
Aide et accompagnement
à domicile*



RÉSIDENCE LES TEMPLITUDES

24 rue Pasteur - 92380 Garches

Tél. : **01 47 95 18 80**

www.lestemplitudesgarches.com

Domus

www.domusvi.com

RÉSIDENCE LES TEMPLITUDES

18 rue du Refuge - 78000 Versailles

Tél. : **01 39 53 31 89**

www.lestemplitudesversailles.com

RÉGIE PUBLICITAIRE

- MAGAZINES MUNICIPAUX
- GUIDES PRATIQUES
- AGENDAS

SOCIAL MÉDIA

- CONSEIL RÉSEAUX SOCIAUX
- COACHING RS

STUDIO GRAPHIQUE

- PLAQUETTES
- LOGOS
- CHARTES GRAPHIQUES

COMMUNICATION PAR L'OBJET

- GOODIES
- OBJETS PROMOTIONNELS
- CADEAUX D'AFFAIRES

ORGANISATION DE SALONS PROFESSIONNELS

- SALONS D'ÉLUS LOCAUX
- COLLOQUES
- CONGRÈS



Réservez votre
espace publicitaire
dans le guide de la ville de
La Celle-Saint-Cloud

Contact :
Sébastien Cadilhac 06 87 55 08 32

7, quai Gabriel Péri - CS9001
94340 JOINVILLE-LE-PONT

01 45 14 14 40

groupecmp.fr

ROSSINI

Maison de Ventes aux Enchères

ESTIMATIONS GRATUITES DE VOS BIJOUX & OBJETS
D'ART ET DE COLLECTION

MERCREDI 18 OCTOBRE 2023

UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS, À VOTRE DOMICILE



VENDEZ VOS BIENS AUX ENCHÈRES

Commissaire-priseur habilité :
Maître Pascale Morelle-Marchandet

01 53 34 55 00

info@rossini.fr - pascale.morelle@rossini.fr

www.rossini.fr



ROSSINI - 7, rue DROUOT PARIS 88 - CONTACT@ROSSINI.FR - 01 53 34 55 00 - WWW.ROSSINI.FR ADRESSE 8006 LA 07 5001 006 RCS PARIS 8 428 897 081



ROMBAUT
IMMOBILIER

10, avenue Guynemer
78170 La Celle-Saint-Cloud



01.39.18.53.53



@agence_rombaut_immobilier

ACHAT - VENTE - GESTION - LOCATION

Laissez nous vous aider à
trouver votre havre de paix
idéal.

Trouvez votre nouveau chez vous avec l'agence ROMBAUT.
Des biens immobiliers de qualité vous attendent.
Découvrez nos offres dès maintenant et réalisez votre projet immobilier.

Du lundi au samedi de 9h à 19h

CUISINES de QUALITÉ

SAVOIR-FAIRE FAMILIAL DEPUIS 1981



ARCHITECTES
D'INTÉRIEUR
www.culinelle.fr

Culinelle

4 & 29 RUE DE VERSAILLES

78150 LE CHESNAY-ROCQUENCOURT

01 39 55 22 41

De Havilland agency
has been helping owners
and tenants for more than
40 years. Specialized in high
end properties, we bring you
our expertise and our advice
on renting out properties as
well as on finding your home
in West Paris.



Agence immobilière
de Havilland

L'agence de Havilland est heureuse
d'accompagner propriétaires et clients
expatriés dans leurs projets locatifs
depuis plus de 40 ans. Spécialistes de
l'immobilier résidentiel de standing
dans l'Ouest parisien, nous vous
apportons notre expertise et nos
conseils pour la mise en location
de votre bien comme pour votre
emménagement.

Please contact Marie Tordjman : 01.46.02.60.60 - E-mail : agence@dehavilland.fr - www.dehavilland.fr